

bb. 73. díszelőadás a debreceni csokonai színházban

vid-fm/gy/La

1969. október 18.

Szombaton yeste - a város felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozat keretében - a debreceni csokonai színházban díszelőadáson mutatták be Taar Ferenc „Nap a város felett...” című kétrészes dokumentumjátékát. Az író a város felszabadulásának történetét vitte színre a dokumentumjáték eszközeivel. A darabot Ruszt József rendezte, a díszleteket és a jelmezeket Gyarmathy Ágnes tervezte. A főbb szerepeket Sárközi Zoltán, Sárosy Rezső, Novák István, Simor Ottó, Olsavszky Éva, Ujvárossy Kati és Sarlai Imre alakította. /mti/

bb. 74. időjárásjelentés

gg/gy/La

1969. október 18.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

főként reggel páras, ködös idő

várható időjárás vasárnap estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, eső nélkül. főként a reggeli órákban páras, ködös idő, egy-két helyen ködszítálás. mérsékelt szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet a ködös helyeken 1-2 fokkal 10 fok felett, máshol 20 fok körül lesz. /mti/

M. 1955

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1969. október 19.

bb 1. restaurálják a balaton vidék legszebb műemlékeit

vid/fm bh La

1969. október 19.

Számos régi műemléket restaurálnak a balaton vidékén. Nemrég fejezték be a nagyvázsonyi Zichy-kastély restaurálását, amelyben 52 ágyas turistaszállót rendeztek be - elsősorban a lovassport híveinek. Ugyancsak hasonló céllal hozzák rendbe a turistaszálló közelében a hajdani egyházi birtok egyik műemlékké nyilvánított gazdasági épületét. A Sümegen már korábban létrehozott 100 ágyas turistaszálló vendégeinek a gazdasági épületben lovardát alakítanak ki.

Az idegenforgalom szolgálatába állítják a csopaki csonka-tornyot, amelyet mint kilátó tornyot kereshetnek fel a turisták. Restaurálják a balaton part egyik leglátványosabb épületét, a balatonszepezdi Sebestyén féle kastély-villát, amelyben gyermek-üdülő működik. egymás után állítják helyre a legszebb templomokat is. az egregyi és a felsőörsi románstílusú templomok után most az erődfallal körülvett vörösberényi templomot állítják helyre. régi adósságot törlesztenek a műemlékvédelmi szakemberek veszprémben is, ahol a vár alatti tér legrégebbi épületeit, köztük a barokk pósa-házat is rendbehozzák. /mti/

- 1 -

9.55/an

H. 13.12

bb.2. őszi szinpompában a bükk

vid/fm bh la

1969. október 19.

a száraz, napsütéses őszi időjárás évek óta nem látott szinpompába öltöztette a bükki erdőket. barnulnak a tölgyesek, a juhar és a gyertyánosok sárgásbarna lombtengere vöröslő őshonos bükkösökkel és vadcseresznyék/váltakozik. az erdei utakra a gyertyánok terítenek sárgás-zöld lombcsőnyeget. különösen a bükkfennsík, nagymező és jávorkút környékén „szinesedett, meg a bükk, ahol a lombos fák színorgláját haragoszölddel keresztezi a luc- és erdei fenyők csoportja.

az októberben ritkán látható szinkavalkád a hét végén nagy számban vonzotta a bükkbe a természetjárókat. valóságos nyári forgalom volt a keletbükki állami <sup>időgazdaság pénzpataki és jávorkuti vadászházaiban,</sup> csak úgy, mint a bükk-szentkereszt, a fehérkőlapai és a szentléleki turistaházakban. „telt ház” volt a diósgyőri gépgyár és aborsodi szénbányák hétvégi pihenésben, ahol a vállalatok dolgozói töltötték vikendjüket./mti/

bb.3. balassa emlékszoba nyílt esztergomban

vid/mm/p la

1969. okt.19.

balassa emlékünnepet rendeztek vasárnap esztergomban a költő születésének 415 évfordulóján. megkoszorúzták balassa bálint szobrát, majd az új múzeumépületben- amelyet a régi megyeházából alakítottak át - megnyitották a balassa emlékszobát. a számos múzeumból, könyvtárból, levéltárból összegyűjtött anyagban látható a költő egyetlen hiteles képmása, egy xvii. századi magyar festő alkotása. kiállították balassa bálint sajátkezű bejegyzéseivel ellátott tankönyveit, a „balassa bibliát”, amelyben a költő születésére és halálára vonatkozó korabeli feljegyzések vannak. több egykorú metszet ábrázolja az esztergomi vár ostromát. ebben az ostromban halt hősi halált a végvári katonaelet híres lantosa. az ostromról szóló korabeli röplapok és újságok mellett fegyverek és más használati tárgyak sorakoznak./mti/

12.25/p

-2-

Hor 13.35

bb.4. palicz józsef szolnoki festőművész gyűjteményes kiállítása

szolnokon

vid/p la

1969. okt.19.

a szolnoki damjanich jános múzeumban vasárnap megnyílt palicz józsef fiatal festőművész, a szolnoki művésztelep lakójának gyűjteményes kiállítása. alkotóművészetének tíz éves anyagát mutatta be. a múzeum öt kiállító termében ötvenöt olajfestményt, több mint száz grafikát, rézkarcot, linómetszeteket, rajzokat, szobrokat tárt a látogatók elé. az alföldi születésű palicz józsef művészete az alföldi tájak romantikus szépségeit örökíti meg. a művész tíz éves pályafutásának eredményeit horváth ferenc, a megyei tanács vb. művelődésügyi osztályának művészeti főszerkesztője méltatta./mti/

bb.5. pusztai művelődési házat avattak porteleken

vid/p/ la

1969. okt.19

a járszásg kiterjedt tanyavilágának egyik központjában, porteleken vasárnap ünnepélyesen megnyitották a pusztai művelődési házat. a jászberényhez tartozó tanyaközpont új kulturális intézményét egymillió forintos beruházásból építették. kivitelezésében szinte az egész külterület lakossága, a termelőszövetkezetek tagjai, kisz fiatalok is résztvettek. az új művelődési házban színházterem és klubhelyiségek is vannak. a kisz fiatalok elhatározták, hogy az épület alatt pinceklubot, presszót rendeznek be, a művelődési központ környékét pedig társadalmi munkában parkosítják. az erőteljesen fejlődő tanyaközpontban lassan már a múlté lesz a portelek elnevezés. a futóhomok helyén szép település körvonalai bontakoznak ki./mti/

12.35/p

-3-

hm

Hor 13.40

bb 6. vidám szüreti felvonulás mesztegnyőn

vid/ju la

1969. október 20.

a kpvd sz kulturális napok somogyi programjának keretében mesztegnyőn községben vidám szüreti felvonulást rendeztek. a látványos felvonulás résztvevői között ott voltak a megyében vendégszereplő pusztaszabolcsi fogyasztási szövetkezet, a görög emigránsok beloiannisz és a marcali fmsz mesztegnyői népi együttesének tagjai is. a szüreti felvonulás után este a falu művelődési házában kulturműsor tette színessé a nap eseményét. a bemutató vidám szüreti bállal fejeződött be. /mt1/

tbb 7. a fejlődő országok helyzetéről tanácskozott a vii. szakszervezeti világkongresszus

t hi/tz-tf/gk-ju la

1969. október 20.

vasárnap az építők szakszervezetének székházában egész napon át tanácskozott a vii. szakszervezeti világkongresszus. az ülés megkezdése előtt a küldöttek megtekintették az épület előcsarnokában megnyílt arab szolidaritási kiállítást, majd a kongresszusi teremben - r. villon-guezonak, a dahomey-i dolgozók általános szövetsége főtitkárának elnöki megnyitó szava után - ibrahim zakaria, a szakszervezeti világszövetség titkára tartott beszámolót a kongresszus tárgysorozatának harmadik témájáról, a fejlődésben levő országok szakszervezeteinek problémáiról.

bevezetőben leszögezte, hogy az szvsz előző kongresszusa óta eltelt négy év során a nemzeti felszabadító mozgalmak jelentős győzelmeiket aratták a közvetlen gyarmati uralom felszámolásában, erőteljesen folytatták harcukat a gazdasági függetlenségért, a társadalmi haladásért. a népeknek egyre több országban sikerült nemcsak megőrizniük demokratikus, nemzeti rendszerüket, hanem megszabadulniuk az imperialista-barát rendszerektől és helyükbe haladó rendszert állítani. sem belső intrikák, sem támadó háborúk - mint például a közel-keleten - nem tették lehetővé az imperialistáknak, hogy megállítsák a népek előrehaladását a nem kapitalista társadalmi haladás útján.

/ folyt. köv./

13.10/ju

-4-

Ha 14.05

bb 7. / a fejlődő.... 1. folyt./-ju

a szakszervezetek-hangsúlyozta a szónok - mindig az első sorokban küzdöttek a népek nemzeti függetlenségéért folytatott harcokban. most ugyanazt a helyet foglalják el a gyarmati rendszerkövetkezményeinek teljes felszámolásáért, országait gazdasági függetlenségéért és a nem kapitalista formájú fejlődésért vívott küzdelemben.

a fejlődő országokban a szakszervezetek tekintélyük, mozgalmi erejük latvetésével harcolnak a volt gyarmatosító hatalmaktól örökölt bér- és munkarendszerek megszüntetéséért, a munkához való jogért, a bérek emeléséért és a garantált minimális bérért, a munkaidőnek a bérek csökkentése nélküli mérsékléséért, a fizetett szabadságért, a reális lehetőségekhez mért társadalombiztosítási rendszer megteremtéséért, a szakmai képzés fokozásáért és az írástudatlanság felszámolásáért. ahhoz, hogy e célokat a szakszervezetek elérjék mindenekelőtt függetlenségük és osztályjellegük megőrzésére van szükség. a függetlenség azt jelenti: a szakszervezeteknek saját platformmal és saját programmal kell rendelkezniük. az osztály-függetlenség pedig fontos előfeltétele valamennyi nemzeti erő mozgósításának az imperializmus ellen, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért, az állami élet demokratizmusának kibontakoztatásáért. a fejlődő országokbeli szakszervezetek nem kis problémája ma még a megosztottság. például ázsia hét fejlődő országában több mint 17 nemzeti szakszervezeti központ van. ez a szám afrika negyvenegy országában 57, latin-amerika huszonöt országában pedig 61. pedig ennek a elkülönülésnek, a szakadásnak nincs objektív alapja minthogy a fejlődő országokban nincsenek nagy ideológiai különbségek a dolgozó tömegek körében a fejlődés formái tekintetében. a szóban forgó országok népei, a dolgozók tömegei megértik, hogy már korábban sem elérhetetlen cél például a földreform, az állam demokratizálása, az országok közötti együttműködés, a dolgozók és a szakszervezetek részvétele a népgazdaságfejlesztési tervek előkészítésében. az ilyen feladatok megoldására való törekvés korunk egyik alapvető jellemvonása - állapította meg a beszámoló.

/ folyt. köv./

13.25/ju

-5-

Ha 14.15

bb 7. / a fejlődő... 2. folyt./-ju

már nem találnak elzárt utakat a radikális változások kikényszerítéséért vívott harcukban a fejlődő országok népei. nem fogadják már el: azt az elméletet, amely szerint ha sanyaru körülmények között születtek, akkor ugyanígy kell egész életüket tölniük, keresik és - nagyrészt a szakszervezetek segítségével, utmutatásával - sikerül megtalálniuk a kedvező utakat a fejlődéshez.

a szakszervezeti világszövetség tekintélyes támogatója, előrelendítője a fejlődő országokban tapasztalható társadalmi és gazdasági haladásnak. az szvsz nemzetközi szolidaritási kampányokat szervezve, javítva kapcsolatait a regionális és a nemzetközi tagszervezetekkel, sokirányú és hathatós ösztönzéseket ad ahhoz, hogy a nevezett országokban a szakszervezetek is előrelépjenek a fejlődésben. példák sokaságát említette a beszámoló arra, hogy a z elmúlt négy év során az szvsz milyen szolidaritási akciókat szervezett a gyarmati és a fejlődő országokban élő népek ügyének felkarolására. az szvsz jelen volt minden harcban, amelyet a dolgozók és szakszervezeteik vívtak a szabadságért, a jobb életért, a társadalmi haladásért és a békéért.

a vitában elsőnek herbert warnke, a szabad német szakszervezeti szövetség - fdgb - elnöke szólalt fel. a szocialista országok - elsősorban hazája - szakszervezeteinek szerepéről, a dolgozók helyzetéről szólva aláhuzta: az emberi kapcsolatokat mindinkább áthatja a közösségi szellem, a kölcsönös megbecsülés és a szocialista erkölcs. a szocialista rend éppen azzal bizonyítja fölényét a kapitalizmussal szemben, hogy minden dolgozónak biztosítja a helyét és megbecsülését a társadalomban. elmondta, az ndk a munkásosztály és pártja vezetésével az elmúlt husz évben jelentős sikereket, gazdasági eredményeket ért el. az ország nemzetközi tekintélye állandóan növekszik. a washingtoni és a bonni urak gyakran megjósolták az ndk bukását, a német földön létrejött első szocialista állam azonban jobban fejlődik, mint valaha. ipari termelésével kimagasló helyet ért el Európában és a világon, békepolitikájával és függetlenségükért küzdő népek iránti szolidaritásával világszerre újabb és újabb barátokat szerez.

/ folyt. köv. /

13.40/ju

-6-

14.25  
ke

shbb 7. / a fejlődő... 3. folyt./-ju

köszönetet mondott azoknak az arab küldöttségeknek, amelyek nek országa elismerte és diplomáciai kapcsolatot létesített a német demokratikus köztársasággal, s kifejezte azt a reményét, hogy más országok is követik majd példájukat. elismeréssel nyilatkozott az szvsz-ről, amely fáradhatatlanul küzd a nemzetközi munkásosztály ügyéért, s azért, hogy a világszövetség a maga részéről is szorgalmazza az ndk jogi elismerését.

shafi ahmed el seikh, a szudáni szakszervezeti szövetség főtitkára a többi között hangoztatta: egyetértés-re kell jutni a nemzeti felszabadító mozgalom jellegét módszereit illetően. a volt gyarmati népek ezek, amelyeknek nagy része már felszabadult az imperializmus járma alól és a maga módján akarja építeni önálló életét. a közel-keleti problémáról szólva az izraeli agressziót veszélyes gócnak mondotta, amelyet a nemzetközi imperializmus hozott létre azzal a céllal, hogy ellenforradalmi központként működjön és akcióival akadályozza a haladó mozgalmak fejlődését. az izraeli agresszió célja, hogy szétszakítsa az arab világ haladó rendszereit - mondotta - s kifejezte azt a reményét, hogy a szakszervezeti világszövetség és a hozzá tartozó szervezetek a jövőben is erőteljesen támogatják az arab népek imperialista-ellenes harcát.

d. jadamszuren, a mongol Szakszervezetek Központi Tanácsának ke kijelentette: a mongol szakszervezetek helyeslik az szvsz-nek a két kongresszus közötti időszakban folytatott tevékenységét, egyetértenek politikai irányvonalával. különösen kiemelte azt, hogy a világszövetség az utóbbi években egyre gyümölcsözőbb kapcsolatokat teremt a regionális és kontinentális szervezetekkel. az amerikaiak vietnami háborúja és korea elleni provokációira utalva, felhívta a figyelmet az ázsiai kontinens kollektív biztonságának kérdésére. javasolta, az szvsz fokozza felvilágosító tevékenységét ezen a téren, erősítse a tájékoztatást, gyakrabban szervezzen találkozót és szemináriumokat indítványozta az is, hogy szélesebb körű véleménycseré céljából rendezzék meg az ázsiai kontinens szakszervezeteinek találkozóját.

13.55/ju

-7-

bb 7. / a fejlődő... 2. folyt./-ju

már nem találnak elzárt utakat a radikális változások kikényszerítéséért vívott harcukban a fejlődő országok népei. nem fogadják már el: azt az elméletet, amely szerint ha sanyaru körülmények között születtek, akkor ugyanígy kell egész életüket leélniük. keresik és - nagyrészt a szakszervezetek segítségével, utmutatásával - sikerül megtalálniuk a kedvező utakat a fejlődéshez.

a szakszervezeti világszövetség tekintélyes támogatója, előrelendítője a fejlődő országokban tapasztalható társadalmi és gazdasági haladásnak. az szvsz nemzetközi szolidaritási kampányokat szervezve, javítva kapcsolatait a regionális és a nemtagszervezetekkel, sokirányú és hathatós ösztönzéseket ad ahhoz, hogy a nevezett országokban a szakszervezetek is előrelépjenek a fejlődésben. példák sokaságát említette a beszámoló arra, hogy az elmúlt négy év során az szvsz milyen szolidaritási akciókat szervezett a gyarmati és a fejlődő országokban élő népek ügyének felkarolására. az szvsz jelen volt minden harcban, amelyet a dolgozók és szakszervezeteik vívtak a szabadságért, a jobb életért, a társadalmi haladásért és a békéért.

a vitában elsőnek herbert warnke, a szabad német szakszervezeti szövetség - fdgb - elnöke szólalt fel. a szocialista országok - elsősorban hazája - szakszervezeteinek szerepéről, a dolgozók helyzetéről szólva aláhuzta: az emberi kapcsolatokat mindinkább áthatja a közösségi szellem, a kölcsönös megbecsülés és a szocialista erkölcs. a szocialista rend éppen azzal bizonyítja fölényét a kapitalizmussal szemben, hogy minden dolgozónak biztosítja a helyét és megbecsülését a társadalomban. elmondta, az ndk a munkásosztály és pártja vezetésével az elmúlt husz évben jelentős sikereket, gazdasági eredményeket ért el. az ország nemzetközi tekintélye állandóan növekszik. a washingtoni és a bonni urak gyakran megjósolták az ndk bukását, a német földön létrejött első szocialista állam azonban jobban fejlődik, mint valaha. ipari termelésével kimagasló helyet ért el Európában és a világon, békepolitikájával és függetlenségükért küzdő népek iránti szolidaritásával világszerre újabb és újabb barátokat szerez.

/ folyt. köv./

13.40/ju

-6-

14.25  
ac

shbb 7. / a fejlődő... 3. folyt./-ju

köszönetet mondott azoknak az arab küldöttségeknek, amelyeknek országa elismerte és diplomáciai kapcsolatot létesített a nemzet demokratikus köztársasággal, s kifejezte azt a reményét, hogy más országok is követik majd példájukat. elismeréssel nyilatkozott az szvsz-ről, amely fáradhatatlanul küzd a nemzetközi munkásosztály ügyéért, s azért, hogy a világszövetség a maga részéről is szorgalmazza az ndk jogi elismerését.

shafi ahmed el seikh, a szudáni szakszervezeti szövetség főtitkára a többi között hangoztatta: egyetértés-re kell jutni a nemzeti felszabadító mozgalom jellegét módszereit illetően. a volt gyarmati népek ezek, amelyeknek nagy része már felszabadult az imperializmus járma alól és a maga módján akarja építeni önálló életét. a közel-keleti problémáról szólva az izraeli agressziót veszélyes gócnak mondotta, amelyet a nemzetközi imperializmus hozott létre azzal a céllal, hogy ellenforradalmi központként működjön és akcióival akadályozza a haladó mozgalmak fejlődését. az izraeli agresszió célja, hogy szétszakítsa az arab világ haladó rendszereit - mondotta - s kifejezte azt a reményét, hogy a szakszervezeti világszövetség és a hozzá tartozó szervezetek a jövőben is erőteljesen támogatják az arab népek imperialista-ellenes harcát.

d. jadamszuren, a mongol Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke kijelentette: a mongol szakszervezetek helyeslik az szvsz-nek a két kongresszus közötti időszakban folytatott tevékenységét, egyetértenek politikai irányvonalával. különösen kiemelte azt, hogy a világszövetség az utóbbi években egyre gyümölcsözőbb kapcsolatokat teremt a regionális és kontinentális szervezetekkel. az amerikaiak vietnami háborúja és korea elleni provokációira utalva, felhívta a figyelmet az ázsiai kontinens kollektív biztonságának kérdésére. javasolta, az szvsz fokozza felvilágosító tevékenységét ezen a téren, erősítse a tájékoztatást, gyakrabban szervezzen találkozót és szemináriumokat indítványozta az is, hogy szélesebb körű véleménycsere céljából rendezzék meg az ázsiai kontinens szakszervezeteinek találkozóit.

13.55/ju

-7-



bb 8. időjárásjelentés

mm bh la

1969. október 19.

a meteorológiai intézet jelenti 1969. október 19-én,  
vasárnap

sokfelé köd

szárazföldünk középső részén tovább tart a párák, a reggeli és délelőtti órákban ködös időjárás, néhányhelyen ködszitalással. a ködök feloszlása után itt a napsütés hatására a hőmérséklet néhány fokkal meghaladja az évszaknak megfelelő értéket. felhős, változékony, helyenként esős, az évszaknak megfelelő hőmérsékletű az idő. délnyugat-európában. ezzel szemben a szovjetunió európai területének nagy részén hideg, változékony az időjárás és a moszkvától észak-keletre eső területekről havazásokat is jelentenek.

hazánkban szombaton a reggeli és a délelőtti órákban párák, sokfelé ködös idő volt. egy-két helyen ködszitalást is észleltek. a ködök feloszlása után a dunántúlon 4-8, máshol 6-10 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben a tartósan ködös helyeken csak 16-18, máshol 19-22 fokig emelkedett. vasárnap hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 0-9 fokig hűlt le a levegő. a dunántul egy-két helyen a talajközeli pár centiméteres légrétegben gyengén fagyott. délelőtt országsszerte folytatódott a párák, sokfelé ködös idő. a hőmérséklet 11 órára a tartósan ködös helyeken csak 8-11, máshol 14-17 fokig emelkedett.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 13,0 fok volt, 2,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, mérsékelten süllyed.

várható időjárás hétfő estig: időnként megnövekvő felhőzet, még esőnélkül. éjszaka gyenge, napközben kissé megélénkülő délkeleti szél. sokfelé, főként a nyugati megyékben köd. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában 20, a tartósan ködös helyeken 15 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 109 centiméter./mti/

-. -

- 8 -

13.50 bh

t

15<sup>h</sup>  
Jan

bb 9. az országos béketanács távirata a szovjet békebizottságnak a hármas úrsiker alkalmából

mm bh la

1969. október 19.

az országos béketanács és tudományos bizottsága a három szovjet űrhajó kötelékben végrehajtott hét napos sikeres űrrepülése alkalmából forró baráti üdvözlését küldi Önöknek. az űrrepülés során végrehajtott, a világűrben folyó tudományos munka kezdetét jelentő program ékes bizonyítéka annak, hogy a szovjet űrkutatás az emberiség egyetemes érdekeit, a világbéke nemes ügyét szolgálja. kérjük, támadják őszinte elismerésünket az űrhajók alkotóinak, a hét hős űrhajósnak, az űrrepülés előkészítésében és végrehajtásában részt vett valamennyi szovjet embernek,.

az országos béketanács elnöksége és tudományos bizottsága  
/mti/

-. -

bb 10. vándorkiállítások a hajduságban

vid bh la

1969. október 19.

kiállítások megnyitásának napja volt október 19-e a hajdubihar megyei községekben. a déri múzeum közreműködésével és irányításával vándorkiállításokat állítottak össze s ezeket négy községben vasárnap mutatták be először a múzeumi hónap keretében. hajdudorogon és nagyrábén a művelődési házban, nagy magyar festők, cimmel nyitottak kiállítást, míg vámospércsen és Álmosdon az elmúlt 25 esztendő legszebb politikai plakátjaiból összeállított kiállítást nyitották meg./mti/

-. -

bb 11. kiskunhalasi zenei napok

vid bh la

1969. október 19.

vasárnap zenei napok kezdődtek kiskunhalason. az október 27-ig tartó hangverseny-sorozat a város felszabadulásának 25., valamint helybeli állami zeneiskola alapításának 10. évfordulója alkalmából rendezték. több kiváló vendég-kórus is fellép a kiskunsgói városban. vasárnap délelőtt a kecskeméti zeneiskola kamaraegyüttese vendégszerepelt, a jövő héten, csütörtökön pedig a magyar rádió gyermekkórusa ad majd hangversenyt a filmszínházban.  
/mti/

-. -

- 9 -

13.58 bh

15.07  
Jan

bb 12. orgonahangverseny győrtt

vid bh la

1969. október 19.

a hazafias népfront győr városi bizottsága rendezésében vasárnap délután öt órakor orgonahangverseny volt a győri evangélikus templomban. cziglényi lászló orgonaművész bach e-moll preludium és fuga című művét, valamint c. franck és kodály műveit tomácsolta. a hangversenyen közreműködött bécsy gizella hegedű - és baross gábor trombitaművész. /mti/

--

bb 13. vasárnap estig ötven termelőszövetkezet fejezte be a buza vetését a kisalföldön

vid bh la

1969. október 19.

a határi munkáknak igen kedvező verőfényes októberi vasárnapon a kisalföldön több mint kétezer traktor szántott, vetett és hordta a termést. estig a vetési munkákkal annyira előrehaladtak, hogy alig tízezer hold üres föld maradt még a jövő hétre. így már bizonyos, hogy optimális időben kerül földbe az idei ősszel a vetőmag. ötven közös gazdaság végleg szín alá vonhatta ezen a napon vetőgépeit, mert teljes egészében végeztek a vetéssel.

ezrek és ezrek szorgoskodtak a kukorica törésével és a cukorrépa szedésével, szállítással. csupán ezen a napon négyezer hold kukorica termése került görékba. ebből a fontos takarmánynövényből még harmincezer holdon kell letörni a csöveket, jóval kisebb területről, mint az elmúlt év azonos időszakában.

a tájegység legfontosabb ipari növényéből, a cukorrépából vasárnap ötszáz vagonnal szállítottak az átvevőhelyekre, így már az idei termésnek jóval több, mint fele került vagonokba. /mti/

--

- 10 -

14.02 bh

ha 15-10

bb 14. vasárnapi munka a somogyi földeken

vid-ju la

1969. október 19.

vasárnap is benépesültek a somogyi lankák: a verőfényes napot több mint félezer gép, fogat és több ezer kézierő igyekezett kihasználni. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok határában szántottak, vetettek a gépek, szorgos kezek szedték a burgonyát, törték a kukoricacsöveket. a barcsi vörös csillag termelőszövetkezet határában a magágykészítő traktorok nyomában négy vetőgépből hullt a mag és ezen napon újabb száz holddal gyarapodott a jövő évi kenyéradóságban tíz vetőgép dolgozott, ezenkívül két kukoricakombájn törte, morzsolta a termést. a balatonszabadi november hét termelőszövetkezet kukoricatábláin 150 kézierő szorgoskodott a termés betakarításában, s majdnem ezerötyszáz mázsa csöveskukorica került a tároló helyekre. a kaposvári állami gazdaságban vasárnap csaknem kétszáz holdon végeztek el a buza vetését. /mti/

--

bb 15. szüretelő gyermekektől volt hangos a kiskunsági szőlős vidék

vid-ju la

1969. október 19.

a bács megyei határban vasárnap is „nagyüzem”, volt. az állami és a termelőszövetkezeti gazdaságok szántóföldjein dolgoztak a talajművelő gépek és szorgalmazták a vetést.

hangosak voltak a kiskunsági nagyterjedésű szőlősei is. kecskemét környékén a szüreti idényben ezen a vasárnapon voltak a légnépesebben a pászták. a nagyüzemi földeken, a háztáji gazdaságokban több ezren szedték, puttonyozták a szőlőt. a kecskeméti általános hetedik-nyolcadik osztályos tanulói közül is több-százan vállalkoztak vasárnapi szüretre. a gyerekek a szüreti élményen kívül munkabért kapnak a leszedett szőlőért. /mti/

--

14.07/ju

-11-

ha 14-20

n  
bb 16. megemlékezés a magyar zsidóság náci üldözéséről - budapest-  
ten a moszkvai főrabbi

t vt/mm-ju la

1969. október 19.

25 esztendővel ezelőtt ezekben a napokban érte el tetőfokát a magyar zsidóság fasiszta üldözése, az ss, a gestapo és a nyilas pribékek kegyetlenkedése. a náci-nyilas rémuralom, elnyomás, rablással, tömeggyilkosságokkal párosult féktelen terror borzalmas időszakára, az üldözés szűrnő eseményeire, az ártatlanul elpusztított 600 ezer magyar zsidó mártírra és a velük együtt meggyilkolt milliókra emlékeztek azon a nagygyűlésen, amelyet a magyar izraeliták országos képviselője és a budapesti izraelita hitközség rendezett vasárnap délelőtt a hitközség székházának dísztermében. az emlékező nagygyűlésen jelen volt miklós imre miniszterhelyettes, az állami egyházügyi hivatal első elnökhelyettese. a külföldi vendégek sorában volt a szovjet zsidóság képviselőjében érkezett delegáció jehuda léb levin moszkvai főrabbi, mihaíl mihajlovics szimjonovics, a moszkvai hitközség elnöke és felesége, frojim grigorjevics kaplon, hitközségi titkár, továbbá dr. lavoslav kadelburg, a jugoszláviai zsidóközösségek szövetségének elnöke és felesége, aleksander steiner, a jugoszláviai zsidóközösségek szövetsége elnökségének tagja és felesége.

az egybegyűlteket dr. seifert géza, a miok és a bih elnöke köszöntötte, majd beszédében egyebek közt hangsúlyozta - ma, amikor 25 év távlatából lerójuk mélységes kegyeletünket a náci üldözés mártírjainak emléke előtt, egyben megfogadjuk, soha sem fogunk megfélemleni azoknak a napoknak ujjongó, örömteli érzéséről, amikor a dicsőséges szovjet hadsereg a magyar népet és benne a magyar zsidóságot felszabadította a náci kegyetlenség vad brutalitása alól. örök hálával emlékezünk azokra a szovjet hősökre, akik életük feláldozásával vagy kockáztatásával vívták ki a magyar nép szabadságát, és bennünket is szabad emberekké tettek. megfogadjuk, soha sem leszünk hűtlenek mártírjaink végakaratahoz, akiknek hagyatéaként a neofasizmus elleni harcunk és gyűlöletünk szent tüzét visszük tovább nemzedékeken keresztül.

/ folyt. köv. /

14.30/ju

Hör 15.50

- 12 -

bb 16. / megemlékezés a ... 1. folyt./-ju

a nagygyűlés résztvevői egy perces néma felállással adóztak a mártírok emlékének. a gyűlésen ezután felszóltak jehuda léb levin, dr. láng viktor, a miok alelnöke, a bih elnökhelyettese, mihaíl mihajlovics szimjonovics, dr. lavoslav kadelburg, dr. kulcsár imre, a miok alelnöke, majd schück jens főrabbi, az ortodox rabbitanács elnöke mondott zárszót. valamennyi szónok állást foglalt amellett: a világ minden népének ébren kell ügyelnie arra, hogy a 25 év előtti múlt, a történelemben példa nélkül álló embertelenség kora soha ne térhessen vissza, ne legyenek többé mártírok, ártatlan áldozatok, szabadon, békében, mindenfajta gyűlölettel mentessen élhessenek az emberek világszerte.

a nagygyűlés után a miok és a bih elnöksége fogadást adott a vendégek tiszteletére.

x x x

a szovjet zsidóság budapesti tartozkodó delegációját fogadta miklós imre miniszterhelyettes, az állami egyházügyi hivatal első elnökhelyettese és grnák károly főosztályvezető. a szívélyes légkörben lezajlott beszélgetésen dr. seifert géza, a magyar izraeliták országos képviselőjének elnöke is jelen volt. /mti/

--

bb 17. 100.000 holdon elvetették a búzát a hajdusági tsz-ek

vid-ju la

1969. október 19.

teljes műszak volt vasárnap is a hajdusági termelőszövetkezetek földjein. a szövetkezeti gazdák és családtagjaik tízezrei dolgoztak a határban, igen jó ütemben halad a betakarítás a nyáris októberben, pedig annyi terményt még soha nem hoztak haza a hortobágy környéki községek határából. a 130.000 hold kukoricából mintegy 85.000 holdat betakarítottak be, míg az elmúlt esztendőben átlagosan 35-40 mázsa csöveskukorica termett, az idén nem egy szövetkezetben 60-70 mázsa termett egy holdon.

/ folyt. köv. /

14.40/ju

-13-

Hör 16.00

bb 17. / 100.000 holdon ... 1. folyt./-ju

a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben a többszáz tag mellett vasárnap is 11 kukoricabetakarító gép üzemelt. folytatták a cukorrépa szedését is, a betakarításra váró 17.000 holdból 10.000 holdon végeztek a munkákkal.

nagyüzem volt vasárnap a hajdusági traktoros brigádoknál is. több száz gép szántott, vetett, hogy a jó időben minél hamarabb a földben legyen a jövő évi kenyérnekvaló magja. vasárnap estig több mint 100.000 holdon vetették el a búzát a hajdusági termelőszövetkezetekben. ez csaknem 20.000 holddal több, mint az elmúlt év hasonló időszakában bevetett terület. /mti/

--

bb 18. tort ültek az első zsákmány felett - megkezdődött a nyulvadászat a nagyalföldön

vid-ju la

1969. október 19.

a nagyalföld szántóföldjein a fácánkakason kívül megkezdődött a nyulvadászat is. az első nagyobb körvadászatot vasárnap tartották a bács, a békés, a szolnok és a csongrád megyei vadásztársaságok a duna-tisza közén több mint kétezer vadász ragadott fegyvert. a zsákmányszerzést nehezítette, hogy még mindig sok a termény a földeken, s buvóhelyet nyújt az apróvadaknak. annyit azonban mindenütt puskavégre kerítettek, hogy a hagyomány szerint tort ülhesse nek az első zsákmány felett. a szerencsésebb vadászpartyákról szállít mányt vár a mavad kecskeméti kirendeltsége. az első rakomány hétfőn ,, fut be,, a környező megyékből. a külföldi vevők már érdeklődnek a lőttnyul iránt. a napokban svédek jártak a kecskeméti telepen, üzletkötés céljából. /mti/

--

14.45/ju

Hm 16.05

-14-

Abb.19. végetért az irodalomtörténeti társaság miskolci vándorgyűlése

vid/p la

1969. okt. 19.

vasárnap végetért a magyar irodalomtörténeti társaság miskolcon tartott őszi vándorgyűlése. a háromnapos rendezvényen az ország minden részéről érkezett irodalomtörténészek megvitatták a felvilágosodáskori irodalom kutatásának legújabb eredményeit és problémáit. e témáról szauder józsef, az irodalomtudományok doktora tartott előadást. vasárnap botka ferencnek, az irodalomtudományok kandidátusának bevezető előadása után a résztvevők a munkásirodalom-szocialista irodalom témakörét tárgyalták meg.

a vándorgyűlés alkalmával avatták fel születésének századik évfordulója alkalmából a reformkor kiemelkedő lírikusának, a miskolci születésű dayka gabornak emléktábláját a földesferenc gimnázium homlokzatán. a gimnázium helyén állott épületben járt iskolába a preromantika költője, akinek emlékét miskolcon már a róla elnevezett utca, valamint közkönyvtár is őrzi. /mti/

--

kk.20. Lovasjátékok mezőkeresztesen

vid./p la

1969. okt.19.

a borsod megyei mezőkeresztes községben lévő aranykálás termelőszövetkezet tavasszal lovasiskolát szervezett. a lovasiskola résztvevői a hatvani lovasiskola tagjaival közösen vasárnap mezőkeresztesen nagyszabású lovasjátékokat rendeztek, amelyre nemcsak a környékbeli községekből, de miskolcra és kazincbarcikára is sokan ellátogattak.

a bemutatót a huszáregyenruhába öltözött lovasoknak a község főutcáján tartott felvonulása vezette be, majd különböző korok kosztümjeibe öltözött lovasok mutatták be tudásukat: a kopjvetést, a lovagi bajvívást, a csikós-zsándár párviadalt, majd a lovasbravurokról, ördöglovaglásról, nevezett mutatványokkal szórakoztatták a nagyszámu nézősereget. /mti/

--

bb.21. turistainvázio a bükkben

vid/p la

1969. okt.19.

vasárnap több mint tízezren keresték fel az őszi pompába öltözött bükköt. a természetkedvelők gyalogos és autós karavánjai valósággal előzönlöttek a lillafüredre, hollóstenőre vezető utat. nagy számban látogattak el a turisták a szentléleki, a bánkúti, a fehérkőlápai menedékházhoz, s keresték fel a nagymező, az andó forrást és több más kirándulóhelyet. /folyt köv ./

14.50/p

-15-

Hm 16.40

ább.21. turistainvázio ..... 1.folyt /p

a hosszantartó kellemes ősz sok „megleleptéssel” fogadta a turistákat. bőségesen gyűjtötték az ugynevezett fülőke, valamint a fatörzseken tenyésző laska gombát, s csokorszám szedték a halványlila őszi kikericsét, valamint a még mindig teljes virágjában pompázó sárgaszirmu hölgymált./mti/

-. -

bb.22. barzó endre festőművész emlékkiállítás nyíregyházán

vid/p La

1969. okt.19.

a magyar nemzeti galéria és a szabolcs szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága vasárnap rendezte meg barzó endre festőművész emlékkiállítását a mórlicz zsigmond megyei művelődési ház nagytermében.

a nyíregyházi születésű művész nyolcvanegy nagy értékű festményt, rajzot, grafikát hagyott az utókornak s ezek zömében a sorssal küzdő embert, a 20-as, 30-as évek szomorú hangulatát, a paraszti élet kilátástalanságát örökölte meg.

f. Mihály Ida művészettörténész a kiállítás tárlatvezetője elmondta, hogy barzó endre elfelejtett művészeknek számított a felszabadulás óta, ismeretlen okok miatt. a magyar nemzeti galéria több évig foglalkozott kiállításának megrendezésével, míg végül az idén budapesten, és másodízben most szülővárosában nyíregyházán került a nagyközönség elé ez a rendkívül gazdag, realista festőművész gyűjtemény.

a nyírségi festőművész egykori lakóházának falára nyíregyházán a kossuth utca 20 szám alatt emléktáblát helyeztek el tisztelői./mti/

-. -

14.55/p

16.45  
Hoz

-16-

bb 23. vasárnapi munka a gyorsabb közművesítésért

vid/ká bh La

1969. október 19.

a miskolci mélyépítő vállalat a rendkívül kedvező időjárást kihasználva vasárnap is tevékenykedett egyes munkáin. az utépitő brigád egy része a belvárosi forgalmas utszakasz, a rudas lászló utca mielőbbi elkészítésének érdekében vasárnap is műszakot tartott, s a gépek segítségével készítette az utalapozást.

ugyancsak munkában volt a csatornázási brigád is. miskolc-tapolca üdülőhely családirházas településén az újépítés utcában és környékén végezték a csatornázást. a tapolcai strand fölött épült lakónegyedben a lejtős, agyagos terep miatt csak teljesen száraz időben tudnak dolgozni. a verőfényes őszi időt kihasználva akarják a közművesítést elvégezni az őszi esőzések beállta előtt./mti/

-. -

ml

ybb 24. koppenhágába utazott dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter

i sz/mm je bh La

1969. október 19.

dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter vasárnap koppenhágába utazott, hogy aláírja a magyar - dán hosszulejáratu árucseresforgalmi megállapodást. a két ország képviselői az árucseresforgalmi megállapodással egyidejűleg ipari- műszaki kooperáció-s megállapodást is aláírnak.

az első magyar-dán hosszulejáratu kereskedelmi megállapodás 1963-tól volt érvényben. eredetileg ötéves időtartamra kötötték, de közös megegyezéssel még egy éven át érvényben maradt. a most aláírandó megállapodás már a második hosszulejáratu szerződés és szintén öt évre szól majd.

a miniszter bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes. ott volt henning svanholt, dánia budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

-. -

- 17 -

13.35 bh

16.52

bb 25. horgászok-vadászok „aranyvasárnapja”, a körös-völgyben

vid bh la

1969. október 8-19. v

a horgászok és a vadászok számára valóságos „aranyvasárnap”, volt a körös-völgyben. több mint három ezren hódoltak horgász-szenvedélyüknek. a szárazság miatt igen alacsony a körösök víz-szintje, ami rendkívül kedvezett a horgászoknak. az ünnepi „mű-szakban”, százával kerültek horogra a pontyok, harcsák, csukák és egyéb halféseségek.

jó napjuk volt a vadászoknak is: az apróvadászban gazdag körös vidéki rezervátumban főként a vadásztársaságok területén több száz fácán és tapsifüles került terítékre. /mti/

bb 29. koszorúzás a 25 éve szabad debrecenben

vid bh la

1969. október 19.

debrecen felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából vasárnap katonai tiszteletadással koszorúzási ünnepségeket tartottak. az alföldi palota előtti és a köztemetőben lévő szovjet hősi emlékműveknél, valamint a benedek téri román emlékműnél a megyei és a városi pártbizottság koszorúját karakas László, a megyei pártbizottság első titkára és dr. szilágyi gábor, a debreceni városi pártbizottság első titkára helyezte el. a tanácsi szervek részéről dr. ambrus istván, a hajdu-biha megyei tanács vb. elnöke, dr. kovács ~~istván~~, a debreceni járási tanács vb. elnöke koszorúzott. a fegyveres testületek nevében oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes és a fegyvereserők más képviselői helyezték el a kegyelet virágait. ugyancsak koszorúztak a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet alakulatok képviselői, valamint debrecen üzemének, intézményeinek, tömegszervezeteinek, a város lakosságának küldöttei. /mti/

--

- 18 -

15.47 bh

17.05  
ho

bb.27. agárárverés először magyarországon

t vt/mm/p la

1969. okt. 19.

a magyar ebtenyésztők országos egyesülete vasárnap rendezte meg első alkalommal a birtokában lévő agarak árverését budapestben, a kerepesi uti ügetőpályán. a többszáz főnyi érdeklődő közönség elének figyelemmel kísérte a párját ritkító eseményt, amelynek során új gazdára leltek az agarak. többek között a soroksári vörös október mezőgazdasági termelőszövetkezet 1.800 forintért vásárolta meg a hajdur nevű magyar agár kutyát.

jövő vasárnap a galopp verseny-pályán az erre a célra idomított agarakkal az egyesület bemutató versenyt tart, s 1970-ben kerül sor először a totalizátorral egybekötött agárversenyekre magyarországon. /mti/

--

bb.28. székesfehérvár kialakulása - kiállítás a budenz-házban

vid/p la

1969. okt. 19.

székesfehérvár kialakulását, legősibb emlékeit mutatja be az a kiállítás, amely vasárnap nyílt a város legújabb múzeuma-nak, a budenz-háznak a pincéjében. az ásatások során felszínre került ősrégi leletek mellett láthatta a közönség a pincében lévő kanonokok kutját is, amely a középkorból származik és vize légén-dáshírű. a tárlatot a múzeumi hónapban tartják nyitva. ez alatt az idő alatt esti tárlatvezetéseket is rendeznek itt. /mti/

--

bb.26. huszonöt év plakátjai szarvason

vid/p la

1969. okt. 19.

huszonöt év plakátjait bemutató kiállítás nyílt vasárnap a szarvasi művelődési házban. a felszabadulás óta eltelt negyedszázad történelmi fordulóit, politikai megmozdulásait, eseményeit 25 /huszonöt/ plakát idézi. a kiállításon megtalálhatók az országépítés helyi teendőire mozgósító egykori dokumentumok is. /mti/

--

15.45/p

-19-

17.17  
ho

bb 30. új szerzemények bemutatója a békéscsabai muzeumban  
vid-ju la 1969. október 19.

a muzeumi hónap programjában az utóbbi évek szerzeményeit bemutató kiállítás nyílt vasárnap a békéscsabai munkácsy Mihály muzeumban. a kiállítás a néprajzi és helytörténeti ritkaságok mellett a békés megyében feltárt gazdag régészeti leletanyagból is bemutat „izelitőt”, vitrinekbe kerültek többek között őskori balták, tokos vésők, bronztárgyak, bánkúti, békéssámsóni kelta leletek, kevermes-i kora-avar arany fülbevaló, az orosházi avar sírokban talált <sup>leg</sup>verek, ékszerek, használati tárgyak. Látható a bemutatón „tamga”, - val - azaz nemzetiségjellel - ellátott honfoglaláskori íjmerevítő csontlemez, s a középkorból származó, ritkaságszámba menő alakos kály hacsempe. /mti/

bb 31. hatszáz mázsa rizst takarítottak be vasárnap vizesfáson  
vid-ju la 1969. október 19.

ünnepi műszakot tartottak vasárnap békés megye állami gazdaságaiban, termelőszövetkezeteiben és a háztáji földeken. a több ezer traktor, 800 buzavetőgép, négy ezer szállítógépjármű munkáját több mint harminc ezer kézimunkás segítette. ezen a napon csaknem tíz ezer holdon került földbe a jövő évi kenyérnekvaló magja. jóütemben haladt a kukoricatörés, a cukorrépaszedés és a szállítás. a mezőhegyesi és a sarkadi cukorgyár körzetében csaknem ezer vagon répát adtak át a termelők.

a vizesfási állami gazdaságban - ahol nagyteljesítményű szovjet lánctalpas rizskombájnok dolgoznak - vasárnap hatszáz mázsa rizst takarítottak be. a learatott tábláról nemcsak a szemet, de a szalmát is lehordták s a szántótraktorok nyomukban húzták a friss bázdákat. /mti/

15.55/ju

Hh 17.30

-20-

32. újabb háromezer holdról törték le a kukoricát fejer megyében  
vid-ju la 1969. október 19.

fejer megyében a legsürgetőbb őszi munkák közé tartozik a kukoricatörés. a 118.000 holdnyi területnek mégcsak 15 százalékáról takarították be a termést, s így a tsz-gazdák zöme vasárnap is a határban szorgoskodott. a családtagok és a rokonok segítségével estére újabb háromezer hold termése került fedél alá. /mti/

bb 33. őszi kirándulóforgalom fejer megyében  
vid-ju la 1969. október 19.

vasárnap egymás után érkeztek székesfehérvárra a kirándulóautóbuszok, a hazai és külföldi turisták keresték fel az őszi város emlékeit.

bakony és a vértesi napsütötte tisztásain szinte mindenütt lobogtak a tábortüzek, sütötték a szalonnát, gesztenyét. egyre többen fedezik fel a megye eddig elhanyagolt, de természeti szépségekben igen gazdag vidékét, a romantikus gaj-völgyet. a hegyektől körülzárt vidéknek számos vendége volt ezen a vasárnapon.

a velencei tó partján lévő romantikus falvakat, sukorót, nadapot, pákozdot az autósok egész serege kereste fel.

a legnépszerűbb ezuttal is a szunyog-sziget, és a halászléről híres csárdája volt. /mti/

16.30/ju

17.45  
Hh

-21-

bb 34. kresz-nap vácott

vid gö/mm-ju la

1969. október 19.

rolleres gyermekkel, kerékpárosokkal, motorosokkal, személygépkocsikkal és teherautókkal népesedett. vasárnap vac főtere. a pest megyei közúti balesetelhárítási tanács és a váci autóklub kresz-vetélkedőjének 60 fiatal és felnőtt részvevője először felvonult a város utcáin, majd forgalmi, ügyességi és elméleti versenyen vettek részt. délután a rendőrség tartott bemutatót, kiállították és megismertették a közlekedésrendészet ökoszerű felszereléseit.

a város utcáin ezen a napon jelentek meg először a kresz-őrök a motoros és autóklubok karszalagos tagjai a forgalmasabb utak gyalog átkelőhelyeinél teljesítettek szolgálatot, s ha szükség volt, figyelmeztették a járókelőket, kerékpárosokat a közlekedés szabályaira. a kresz-őrség váci bemutatkozása jól sikerült. a megye közúti baleset elhárítási tanács ezért elhatározta, hogy a megye többi városában is megszervezi a kresz-őrséget. az önkéntes őrség elsősorban a csúcsh forgalom idején végzi majd hasznos tevékenységét. /mti/

--

bb 35. kósza sípos lászló kiállítása szentendrén

vid gö/mm-ju la

1969. október 19.

szentendrén a ferenczy károly muzeumban vasárnap megnyílt kósza sípos lászló festőművész kiállítása. a tehetséges fiatal festő budapesten, varsóban, düsseldorfban, oldenburgban és amsterdamban rendezett tárlata után most állítja ki először alkotásait szülővárosában. a hatvan művet, köztük olajfestményeket, tusrajzokat és pasztelképeket november 30-ig láthatják a kiállítás látogatói. /mti/

--

16.35/ju

-22-

17.35  
Hoi

bb 36. magyar-szovjet moszkvics találkozó nyiregyházán

i vid/gg-ju la

1969. október 19.

vasárnap délután visszaérkezett nyiregyházára az az ötven tagu magyar autóskaraván, amely három napig a kárpáton túli területi autóklub vendégeként ungváron tartzkodott és részt vett egy verecke turán. a magyar autósokat 49 szovjet moszkvics tulajdonos kísérte el gépkocsijával. a magyar-szovjet vegyes-karaván délután sós-tó gyógyfürdőre hajtott, ahol megrendezték az országos és egyben magyar-szovjet moszkvics találkozót. az autósok ez alkalommal közlekedési és szellemi vetélkedőn vettek részt, amelynek nyertesei a szabatszámár megyei idegenforgalmi hivatal értékes ajándéktárgyakkal jutalmazta.

a magyar és a szovjet autósok karavánja hétfőn bejárja kelet-magyarország nevezetesebbé tájait. /mti/

--

bb 7. / a fejlődő... 4. folyt. /-ju

. badry, mauritius sziget munkaszövetségének elnöke annak a véleményének adott kifejezést, a haladó szakszervezeteknek fő feladata hogy az imperializmussal szemben a világ minden munkását a szakszervezeti világszövetség zászlaja alá szervezzék. rámutatott: az amerikai imperializmus elleni harc nélkül nem lehet megőrizni a békét és azújonnan függetlenné vált országok függetlenségét sem. ismertette országának történelmi, gazdasági és kulturális adottságait, a problémák között pedig szólt a többnyelvűségről, a túlnépesedésről, valamint a munkanélküliségről. a gazdasági kérdések rendezését - mint mondta - a társadalom strukturája egyelőre nem teszi lehetővé. a munkaszövetség arra törekszik, hogy megszilárdítsák, továbbfejlesszék a kapcsolatokat a szocialista országokkal. / folyt. köv./

17.05/ju

-23-

18.05  
Hoi

bb 7. a fejlődő... 5. folyt./-ju

jiichiro koikawa, a japán szakszervezeti főtanács végrehajtó bizottságának tagja nagyra értékeli az szvsz-nek a felszabadítási harcokban, a dolgozók helyzetének javításáért és a békéért folytatott küzdelemben betöltött szerepét. a japán szakszervezeti főtanács nem tagja az szvsz-nek, de alapjában véve a világszövetség irányvonalát. elmondta, hogy japánnak az elmúlt években elért gazdasági fejlődését nem az egyesült államokkal kötött biztonsági szerződés eredményezte, hanem az hogy alacsonyak a munkabérek, rossz munkakörülmények vannak, jelentős áldozatvállalásra készítetik a japán dolgozókat. az ipari és a technológiai fejlődést - amely szinte korlátlan lehetőséget nyithatna az emberiség számára - a kapitalizmusban a dolgozó tömegek érdekeinek rovására, profitszerzésre használják fel. r követi

ghazi nassif, a szíriai munkások szakszervezeti általános szövetségének elnöke arról szólt, hogy az szvsz-hez ők azért csatlakoztak, mert meggyőződésük, ez az egyetlen szövetség, amely magában foglalja a munkásszövetségeket és egyesíti azoknak a dolgozóknak a millióit, akik harcolnak az agresszió és a kizsákmányolás minden megnyilvánulása ellen, küzdenek a világ dolgozó osztályainak az eddiginél jobb együttéléséért. a szíriai munkások szakszervezeteinek általános szövetsége nemcsak az arab dolgozó osztályok eglégét szorgalmazza, hanem céljának tekinti azt is, hogy erősítse az egész világ munkásainak valódi egységét. kijelentette: palesztina a többféle - muzulmán, keresztény és zsidó - valláshoz tartozó palesztinaiaké, ezért határozottan követelni kell: palesztina valamennyi fia visszatérhessen hazájába és földjeire, ahonnan elkergették őket az imperialisták a cionista agresszió kezdetén. p makkí

roza koritarova, a bolgár szakszervezetek központi tanácsának elnöke többek között az európai béke és biztonság megóvásáról szólt, hangsúlyozva, hogy ebben a térségben bármely konfliktus világpusztító veszedelemmé válhat. az atlanti tömb agresszív politikája, a nyugat-németországi revansizmus és neonácizmus ujjaszületése bonyolulttá teszi az európai helyzetet.

/ folyt. köv./

17.15/ju

1p.45

W

F!

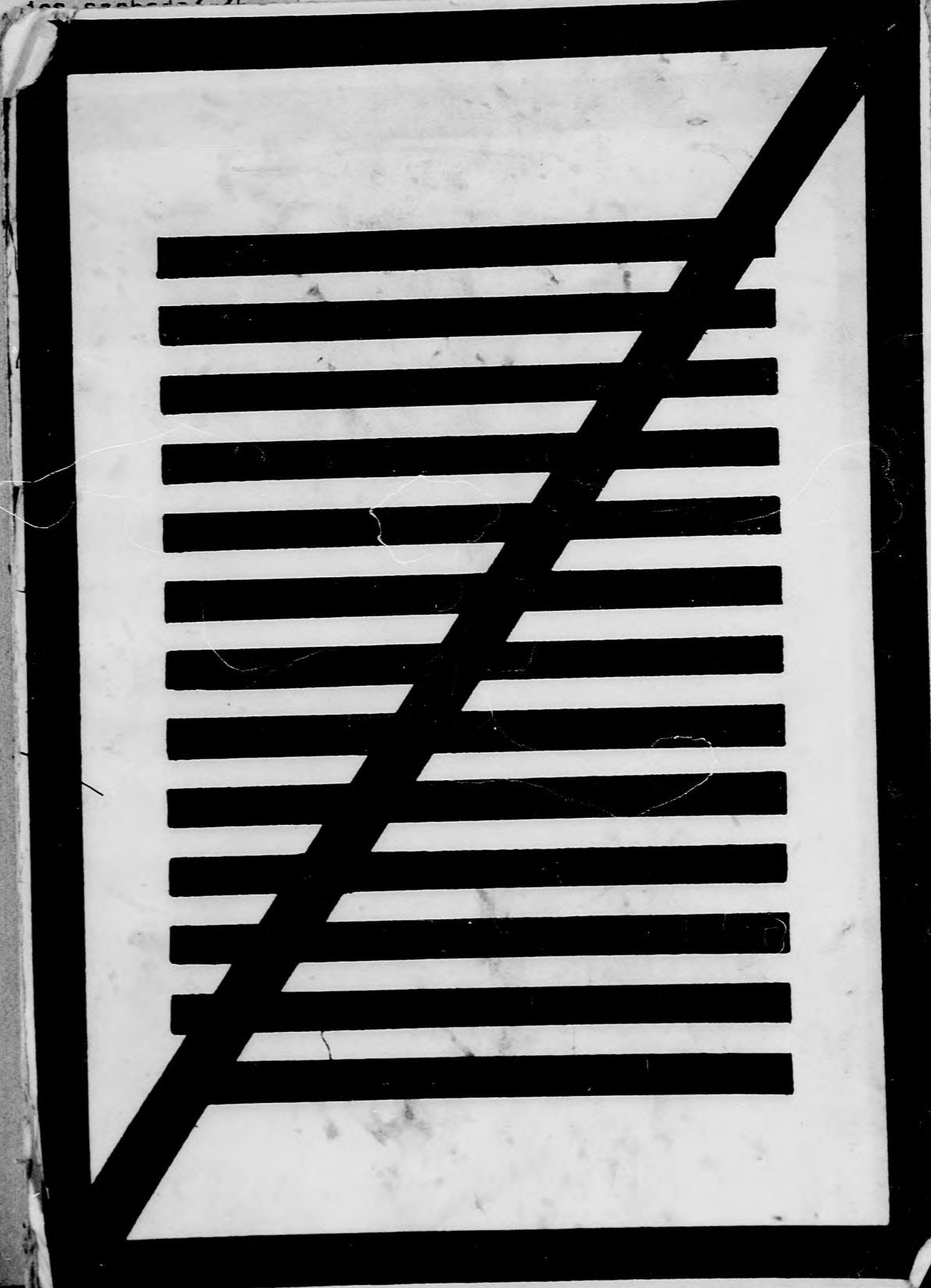
bb 7. / a fejlődő

dusan petrovics, a nőke rámutatott: az egész világ haladás a fejlődésben levő molásáért kifejtet vetség aktiv társa szocialista rendsz

Handy:

det. 19.: 25. lap

szövetség el- tartós békéért és az an foglalja a fejlett és zükítéséért és felszáláv székszervezeti szö- szónok - jugoszlávia eri egyéniség tel-



szövege alá tekintve egy utat talatát

szövege állás- ell

szövege ják lm- veres

szövege el és gresszió

szövege s von- on- szál-

F1

bb 7. a fejlődő...

Hidly:

jiichiro to bizottságának ta  
harcokban, a dolgoz  
küzdelemben betöltő  
nem tagja az szvsz-  
vonalát. elmondta,  
években elért gazda-  
tött biztonságát sze-

okt. 19.: 25. lap

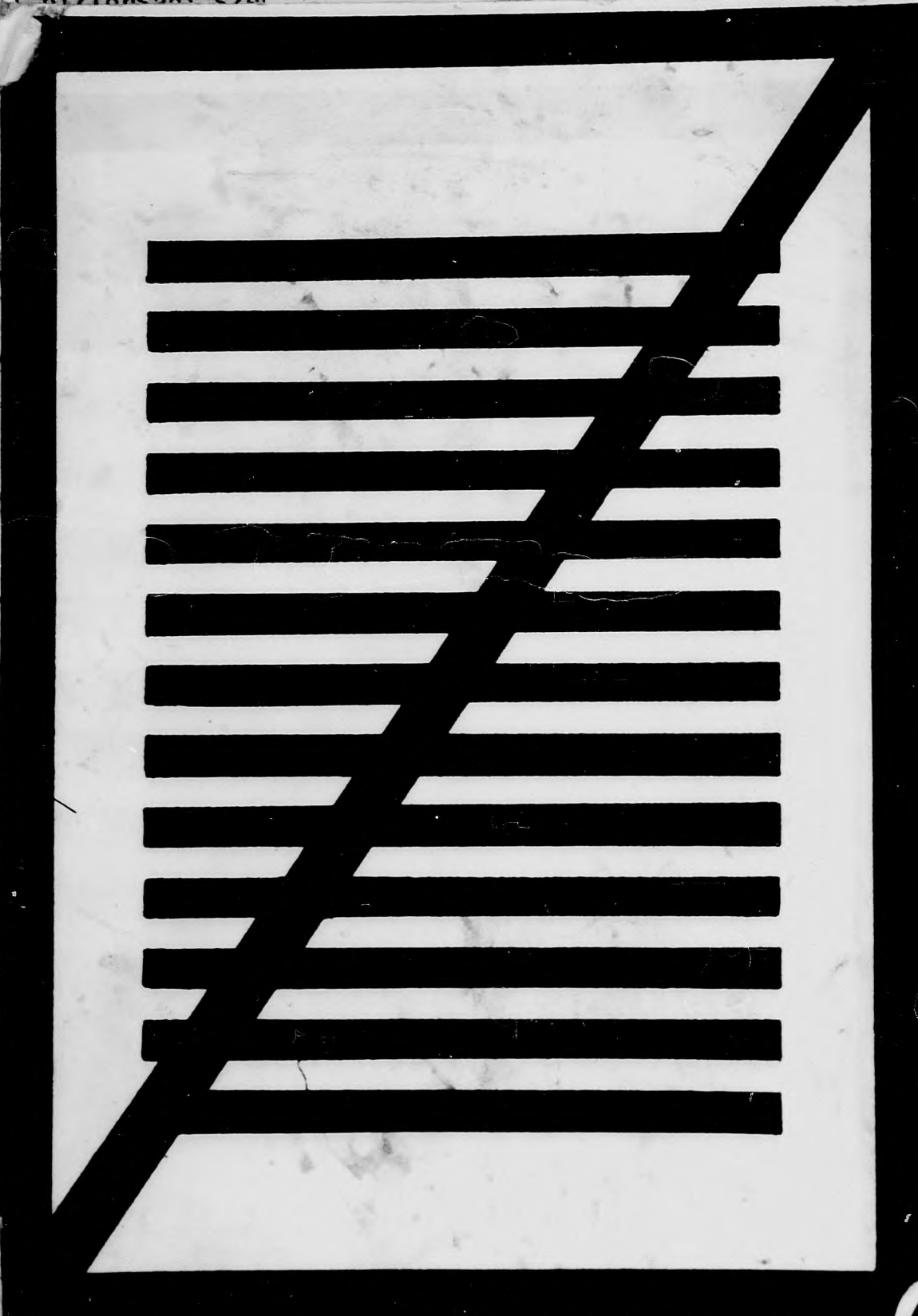
ezeti főtanács végrehaj-  
z-nek a felszabadítási  
és a békéért folytatott  
zervezeti főtanács  
világszövetség irány-

sült államokkal kö-

lentés  
techno-  
a az em  
ak ro-

talá-  
-t  
aly ma-  
gozók-  
s min-  
ak az  
tel-  
ségét  
egész  
lőbbfé-  
lnaia-  
la  
t az

taná-  
ásáról  
világ-  
kája,  
bo-



bb 7. / a fejlődő ...x7. folyt./-ju

dusan petrovics, a jugoszláv szakszervezet<sup>i</sup> szövetség<sup>i</sup> el-  
nöke rámutatott: csak akkor lehet sikeres a tartós békéért és az  
egész világ haladásáért vívott harc, ha magában foglalja a fejlett és  
a fejlődésben levő országok között szakadék szűkítéséért és felszár-  
molásáért kifejtett erőfeszítéseket. a jugoszláv szakszervezeti szö-  
vetség aktív társadalmi tényezője - mondta a szónok - jugoszlávia  
szocialista rendszerének, amelynek utja az emberi egyéniség tel-  
jes szabadságához, a felemelkedéshez vezet. úgy véljük. - huzta alá  
dusan petrovics -, hogy a szocialista fejlődés perspektívája tekinto-  
tében nem lehet idealizálni és abszolútnak kikiáltalni csak egy utat,  
csak egy tapasztalatot: hanem tisztelni kell mindenki tapasztalatát  
és mindenki jogát a saját uthoz.

csön csang csöl, a koreai szakszervezetek szövetsége  
központi bizottságának elnöke kifejtette a kndk kormányának állás-  
pontját: a koreai népnek minden idegen beavatkozás nélkül kell  
egyesítenie hazáját, demokratikus elvek alapján, békés esz-  
közökkel - miután rákényszerítették az amerikai imperialis-  
tákat dél-korea elhagyására. korea békés egyesítése csak úgy  
képzeltető el, ha a déli országrész bábrendszerét megbuktatják  
és a haladó erők ragadják magukhoz a hatalmat. jelenleg az im-  
perialisták több mint 60 ezer főnyi amerikai agresszív fegyveres  
erőt állomásoztatnak dél-koreában, továbbá több mint 700  
ezer bábkatont tartanak fegyverben. haladéktalanul meg kell  
szüntetni - mondta csön csang csöl - a ,, korea egyesítésével és  
ujjjáépítésével foglalkozó ensz -bizottságot,, amelyet az agresszió  
eszközeként használnak fel.  
/ folyt. köv./

bb 37. vidéki közlekedési balesetek

i vt/gg bh la

1969. október 19.

Legyesbénye község belterületén bartha istván, 23 éves von-  
tatóvezető, helyi lakos az ottani egyetértés tsz pótkocsis von-  
tatójával elütötte a négy éves orosz margitot, aki kórházba szál-  
lítás közben meghalt. a baleset oka: a kisgyermek a pótkocsi  
hátsó kereke alá szaladt.

/folyt. köv./

1969  
lha

bb 37. /vidéki közlekedési ... I. folyt./ bh

kemecse és nyirbogárd között a vasut és a közut kereszte-  
ződésében fodor jános, 24 éves máv dolgozó, kemecsei lakos a le-  
eresztett sorompót megkerülve, motorkerékpárjával a sínekre haj-  
tott, s az ott áthaladó vasuti mozdony halálra gázolta.

mándok községben stefan péter, 38 éves vontatóvezető,  
mezőladányi lakos a ricsikai erdőgazdaság pótkocsis vontatójával  
elütötte lakatos sándor 3 éves mándoki kisgyermeket, aki olyan  
súlyosan megsérült, hogy ahelyszínen meghalt. a halálos bal-  
eset azért történt, mert a kisgyermek a vontató pótkocsija alá  
szaladt.

a gégény és dombrád közötti uton olasz géza 30 éves vontató-  
vezető, dombrádi lakos motorkerékpárjával egy fának ütközött  
és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset  
et a vontatóvezető ittassága és figyelmetlensége okozta.

Éaplánszentkereszt határában kozmor józsef, 61 éves tsz fo-  
gatos, Éaplánszentkereszti lakos, az ottani új élet tsz lovaskocsi-  
jával felborult. a kocsi rakománya maga alá temette a fogatost, aki  
sérüléseibe a helyszínen belehalt.

a zala megyei bak községben spollár istván 25 éves gépész-  
technikus, nagykanizsai lakos a miklósfa aranykalász tsz  
motorkerékpárjával elütötte divják erika 5 éves budapesti kis-  
lányt, aki sérüléseibe a kórházban belehalt. a balesetet az okoz-  
ta, hogy a kisgyerek féktávolságon belül a motorkerékpár elé futott.

zalaegerszegen egy ismeretlen gyártmányu gépkocsi halálra  
gázolta kozma ferenc györgy 39 éves zalaegerszegi segéd munkást. a  
balesetet a segítségnyújtás nélkül továbbhajtott gépkocsivezető  
figyelmetlensége, valamint kozma ferenc ittassága okozta. az is-  
meretlen gépkocsivezető kézrekerítésére a rendőrség megtette a  
szükséges intézkedéseket.

az abonyi új világ termelőszövetkezet kukoricaföldjén sipos  
andrás 22 éves gépkocsivezető, mezőturi lakos a 7-es számú aköz  
tehergépkocsijával rakodás után úgy indult el, hogy a teherautó  
halálra gázolta jakab györgy 65 éves nyugdíjas, abonyi lakost.  
sipos andrás ellen rendőrségi eljárás indult.

a kéki vasuti megállóhelyen a zárt pályán a vonat halálra  
gázolta darogzi andrás 53 éves vadór, gégényi lakost. a balesetet  
az okozta, hogy darogzi tiltott helyen közlekedett./mti/  
--.-

- 27 -

17.50 bh

18.45  
ba

bb 38. csaknem 25.000 látogatója volt a pénz- és éremművészeti kiállításnak

k vt/gg-ju la

1969. október 19.

a magyar nemzeti múzeumban vasárnap este zárult a pénz- és éremművészeti kiállítás. az utolsó napon is igen nagy volt az érdeklődés a közönség körében a kiállítás iránt, amelyet egy hónap alatt csaknem 25.000-en tekintettek meg.

a muzeumi hónap keretében egyébként ezen a vasárnapon is díjmentesen léphettek az érdeklődők a múzeumba. ezentúl csaknem kétszerannyi volt a látogató, mint egyéb vasárnapokon. /mti/

..-

bb 7. / a fejlődő ... 8. folyt./-ju

ezután a kongresszus áttért a napirend 4. pontjának megvitatására. a szakszervezetek és a tudományos és technikai haladás kapcsolatára vonatkozó beszámolót veikko porkkala, az építők nemzetközi szövetségének főtitkára terjesztette elő. megállapította, hogy a jelenlegi tudományos-technikai forradalom széles horizontot nyit a világ minden népe számára az anyagi javak létrehozatala és az életszínvonal emelése terén. a kapitalizmus azonban minden módon igyekszik megakadályozni, hogy ez a forradalom jólétet és kultúrát hozzon a tömegeknek, mert számára az egyetlen hajtóerő a profit. ott ennek a tudományos-technikai forradalomnak a következményeként növekszik a munkanélküliség, egyre több a baleset, a korai rokkantság, a szív- és idegbántalom.

jellemző, hogy az egyesült államokban az 1967-es adatok szerint 2,200 000 baleset és szakmai megbetegedés következett be, ugyanebben az esztendőben olaszországban az üzemi balesetek száma meghaladta az 1.2 milliót. a technikai-tudományos forradalom még sürgetőbbé teszi a társadalombiztosítás és a szociális biztonság jelentős fokozását. elsőrendű követelmény például a nyugdíjak és járadékok emelése, a nyugdíjkorhatár csökkentése. ezekért a célokért azonban a kapitalista országokban harcolni kell, s a dolgozók egységes fellépésének megszervezése a szakszervezetek fontos feladata. / folyt. köv./

19.00/ju

-28-

19.45  
kto

bb 7. / a fejlődő ... 9. folyt./-ju

a technikai fejlődés megnövelte a kiváló szakemberek iránti szükségletet is. ez viszont magával hozta a dolgozók széles körű általános képzésének és olyan szakmai oktatásának igényét, ami szilárd alapot teremt esetleges átképzésükhöz. a kapitalista országok oktatási rendszerei azonban ezt a lehetőséget nagyon szűken mérik a dolgozók számára. jellemző erre, hogy az unesco adatai szerint 1967-ben a munkásgyermekek aránya a diákok között olaszországban 15.3, franciaországban ennél valamivel magasabb, belgiumban pedig 14 százalék volt.

a fejlődő országok szempontjából a technikai-tudományos forradalom a nemzetgazdaságot veszélyezteti. például a műanyagok mind szélesebb körű elterjedése a természetes nyersanyagok iránti kereslet csökkenése után gazdasági életük alapjait fenyegeti, nem is szólva arról, hogy az utóbbiak feldolgozásának kezdeti műveletei jelentősen megdrágultak. így a fejlődő országok részvétele a nemzetközi kereskedelemben fokozatosan csökken: 1950-ben 31.2 százalék, 1966-ban már csak 19.1 százalék volt. sőt, ha leszámítjuk a petróleum-kivitelt, ez az arány ez alatt a másfél évtized alatt 24.4 százalékról alig több mint 14 százalékra esett vissza.

a fejlődő országoknak a szocialista országok nyújtott segítségét, például iparuk és energiatermelésük fejlesztésének támogatásával. ázsiaiban, afrikában és latin-amerikában a szocialista országok 2500 komplexum építésével, ezen túlmenően pedig előnyös kölcsönökkel, a tudományos, műszaki és szakszervezeti káderek kiképzésével segítik a fejlődő országokat.

teljes mértékben mellettük áll a szakszervezeti világszövetség is, amely ebben a vonatkozásban szorosan együttműködik az érintett országok szakszervezeti központjaival, a pánafrikai szakszervezeti unióval, az arab szakszervezetek nemzetközi szövetségével és a latin-amerikai dolgozók szakszervezeti egységével.

/ folyt. köv./

19.10/ju

-29-

19.45  
kto

db 7. a fejlődés ... 10. folyt./ bh

a tudomány és a technika fejlődése megteremtette a lehetőséget a fejlődésben levő országok számára is, hogy gyorsabban számolják fel elmaradottságukat, de erre csak a szocializmus feltételei között nyílik módjuk. ezért vették tervbe a szakszervezetek ezekben az országokban hazájuk társadalmának a szocializmus elvei szerint való átalakítását.

a szocializmus korlátlan lehetőséget nyújt arra, hogy a tudományos és technikai forradalom meggyorsítsa a gazdasági fejlődést, a dolgozó nép jólétének fokozódását. az új technika ott nem csak a termelés műszaki színvonalának emelését teszi lehetővé, hanem hozzájárul a korszerű technológia, a haladottabb termelési és munkaszervezési eljárások alkalmazásához is.

ezért a szocialista országok gyors ütemben növelik tudományos és technikai célokra szánt kiadásukat. az ndk ezeket a költségeket 1951 és 1966 között tizenkét és félszeresére növelte, Lengyelországban ezek a kiadások kétszer olyan gyorsan növekednek, mint a nemzeti jövedelem. magyarországon a kutatásokra fordított összeg 1960 és 1968 között a nemzeti jövedelem 1.05 százalékáról 2.4 százalékra növekedett. bulgáriában tavaly ezek a kiadások a nemzeti jövedelem 1.5 százalékát érték el, csehszlovákiában pedig a jövő évben megközelítik a 4 százalékot. románia-ban az előző ötéves terv időszakához képest 1966 és 1970 között ezek a költségek 30 százalékkal növekszenek. a szovjetunióban jelenleg 700 ezer kutató dolgozik és számuk hét-tízévenként megkétszereződik. megsokszorozza a szocialista országokban a tudományos és technikai forradalom gyümölcseit a nemzetközi együttműködés, amire a legjobb példa a kgst tevékenysége.

a tudomány és a technika forradalmát a dolgozó tömegek hajtják végre, akiknek erőfeszítéseit a szakszervezetek egyesítik. a szakszervezetek vezetésével a szocialista országok dolgozó tömegei hatalmas lendülettel vesznek részt a tudományos és technikai forradalom fejlesztésében, az újító- és a feltaláló mozgalomban.

a szocialista országok szakszervezeteinek tevékenysége a fejlődés nyomán jelentősen megnövekedett. részt vesznek a termelési és tervezési folyamat irányításában és jelentős szereplők van a dolgozó kollektívák és minden egyes dolgozó érdekeinek védelmében. fontos a feladatuk az ellenőrzésben is, amely a termelésre, a helyes ösztönzésre, a prémiumok szétosztására, a szociális szükségletek kielégítésére stb. terjed ki.

/folyt. köv./

- 30 -

19.10 bh

10.45  
ba

db 7. / a fejlődés ... 11. folyt./ bh

a tudományos és technikai forradalom hallatlan lehetőségeket nyújt az emberhez méltó élet kibontakoztatására. az automatizálás és a kibernetika megszünteti a monoton, fáradtságos munkát, az automatizálás bővíti a szellemi, főleg az alkotó munka alkalmazási területét. a szocializmus minden szükséges feltételt megteremtett ahhoz, hogy a tudomány és a technika fejlődésének eredményei az egész társadalom és minden egyén érdekét szolgálják. a szocialista országok dolgozói és szakszervezeteik minden tőlük telhetőt megtesznek, hogy valóra váltsák ezeket a lehetőségeket és előnyöket, - fejezte be a beszámolót veikko porkkala.

a kongresszus hétfőn délelőtt folytatja munkáját./mti/

--

hbb 39. elutazott a berlini tanácsi küldöttség

1969. október 19.

bh la

a herbert fechner főpolgármester vezetésével budapesten járt berlini tanácsi küldöttség vasárnap délután elutazott a fővárosból. a vendégek bucsuztatására ferihegyi repülőtéren megjelent sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke, valamint az ndk budapesti nagykövetségének munkatársai./mti/

--

- 31 -

19.18 bh

- v é g e -

10.45  
ba

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1969. október 20.

bb 1. közös vállalati beruházással építik fel a délpesti beton-  
gyárat

i sb/j-ju ie

1969. október 20.

a középületépítő vállalat és a budapesti lakásépítő vállalat közös beruházásra, a délpesti betongyár felépítésére kötött szerződést, amely szerint 50-50 százalékos arányban saját fejlesztési alapjukból és bankhitelből fedezik az üzem létesítésének mintegy 80 millió forintos költségét. a kivitelezésen, tehát az építési munkán, majd pedig az új üzem termelésén és nyereségén is ugyanilyen arányban osztoznak. rendkívül sürgős a munka, mert 1971-ben a fővárosi tanács határozata értelmében le kell bontani a középületépítő vállalat árpád-hídfői betongyárát, amely akadályozza az új lakótelep terjeszkedését. a régi betongyár berendezései - amelyek az idén adták ki az egymillió-omodik köbméter betont - egyébként is elavultak, megértek a rekonstrukcióra. ezért viszonylag kevés többletköltséggel hozhatják létre az új gyárat a déli összekötő vasúti híd mellett, a kvassay-zsilipnél.

a réginél jóval korszerűbb és nagyobb betongyárat az építéstudományi intézet és az iparterv tervezi, s még az idén megkezdődik az építkezés is. az árpád-hídfői telepen termelt évi 150 ezer helyett 200 ezer köbméter betont állít elő. és szállít az építkezéseknek az új gyár. ugyanakkor berendezik évente 30 000 köbméter különféle betonelem és 50-60 ezer köbméter habarcs gyártására is.

/ folyt. köv. /

-1-

10.35/an

ve